



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie maloobder zo dňa 1.10.2008

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum Poprad, 058 01, Kežmarská 3524 9		Odberateľ: Centrum voľného času v Starej Ľubovni Farbiarska 35 / 064 01 Stará Ľubovňa			
Zastúpený (meno, funkcia) Bernd Wagner, predseda predstavenstva Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) PhDr. Marta Hanečáková			
IČO: 35815256 OKEČ: 40220	DIČ: 2020259802 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 00188131 OKEČ: 80429	DIČ: 2020725971 IČ DPH:		
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č.úctu: 1001018151/0200		Bank.spoj.pre došlé platby: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 1634949458/0200 Bank.spoj.pre odosl.platby: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 1634949458/0200			
Vybavuje: telefón: fax:	Zákaznícke centrum Poprad 0850 111 363 02/58 69 90 00	Vybavuje: telefón: fax:			
Odborné miesto: Centrum voľného času	Obec: Stará Ľubovňa PSC a pošta: 064 01 Stará Ľubovňa	Ulica: Farbiarska Č.orient.: 37 Č.súp.: 9			
Telefón:	Fax:	E-mail:			
Adresa pre poštový styk: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)					
Centrum voľného času v Starej Ľubovni	Obec: STARÁ ĽUBOVŇA PSC a pošta: 064 01 STARÁ ĽUBOVŇA	Ulica: Farbiarska Č.orient.: 35 Č.súp.:			
Telefón:	Fax:	Email:			
Spôsob platby: Prevodný príkaz - príjem	Predpokladaný ročný odber * v kWh: 174 849	Predpokladaný ročný odber v m ³ : 17 300	Obdobie opakovanej dodávky: Mesačný cyklus	Dohodnutý druh tarify: 4	Evidenčné číslo zmluvy: 9103615199
Poznámky: PRÍPOJENIE					
Číslo plynomeru			Stav plynomeru		
<small>* Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh.</small>					

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú obchodné podmienky. Platnosť obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových, resp. zmenených obchodných podmienok dodávateľa, o ktorých dodávateľ upovedomí odberateľa pred ich účinnosťou prostredníctvom internetovej stránky www.spp.sk. Informácie o OP môže odberateľ získať na ktoromkoľvek zákazníckom centre dodávateľa, na zákazníckej linke dodávateľa, prípadne internetovej stránke www.spp.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje súhlas s obchodnými podmienkami a správnosť uvedených údajov. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu.

Za dodávateľa:
V POPRADĽEdňa 7.10.08

Za odberateľa:
V POPRADĽEdňa 7.10.2008

~~SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 1
02/58 69 90 00~~

KA

~~Centrum voľného času
Farbiarska 35
064 01 STARÁ ĽUBOVŇA~~

PhDr. Marta Hanečáková



Dodatok k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Odberateľ: Centrum voľného času v Starej Ľubovni Farbiarska 35 064 01 Stará Ľubovňa
Zastúpený (meno,funkcia) Jean-Jacques Ciazynski, predseda predstavenstva Hans-Gilbert Meyer, člen predstavenstva	Zastúpený (meno,funkcia)
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 00188131 DIČ: 2020725971 SKNACE: 85590 IČ DPH:

Osobitné dojednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 9103615199

Odborné miesto: 4101504372	Obec: Stará Ľubovňa	Ulica: Farbiarska		
	PSČ a pošta: 064 01 Stará Ľubovňa	Č.orient.: 37	Č.súp.: 9	Zmluvne dohodnutý druh tarify: M4

A. Zmluvné strany sa s účinnosťou od 1.12.2011 dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre Produkt Supervýhodne (ďalej len „Zmluva“), nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 1.12.2011 a končí dňom 30.11.2012 vrátane (ďalej len „Prvé vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne za vyššieuvedené odborné miesto vo výške 157859 kWh, avšak najmenej vo výške 110501,30 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby prvého vyhodnocovacieho obdobia“).

(ii) Odberateľ sa taktiež zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 1.12.2012 a končí dňom 30.11.2013 vrátane (ďalej len „Druhé vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne za vyššieuvedené odborné miesto vo výške 157859 kWh, avšak najmenej vo výške 110501,30 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby druhého vyhodnocovacieho obdobia“).

B. Dodávateľ uplatní pre ocenenie dodávky plynu počnúc začiatkom **Prvého vyhodnocovacieho obdobia** podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre vyššieuvedené odborné miesto odberateľa, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, bude príslušná zložka ceny SOP_0 znížená o čiastku 0,0059 €/kWh. Zníženie zložky ceny SOP_0 podľa predošlej vety sa neuplatní pri ocenení dodávky plynu do odborného miesta odberateľa, ktorých dodávka plynu je oceňovaná regulovanými cenami za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť.

C. Dodávateľ uplatní pre ocenenie dodávky plynu v **Druhom vyhodnocovacom období** podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre vyššieuvedené odborné miesto odberateľa, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, bude príslušná zložka ceny SOP_0 znížená o čiastku 0,0040 €/kWh. Zníženie zložky ceny SOP_0 podľa predošlej vety sa neuplatní pri ocenení dodávky plynu do odborného miesta odberateľa, ktorých dodávka plynu je oceňovaná regulovanými cenami za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť.

D. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení príslušného vyhodnocovacieho obdobia (prvého aj druhého) alebo pri skončení Zmluvy.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) resp. (ii) tým, že za príslušné vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby príslušného vyhodnocovacieho obdobia, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom príslušného vyhodnocovacieho obdobia)*0,0070 €/kWh

E. Dodávateľ uplatní zníženú zložku ceny SOP_0 podľa bodu B. resp. C. vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

F. Počas vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

G. Pri ukončení Zmluvy v celom rozsahu pred uplynutím jej účinnosti, t.j. pred 30.11.2013 má dodávateľ právo na doúčtovanie rozdielu medzi vyúčtovanou cenou SOP_0 podľa cenníka platného v čase vystavených vyúčtovacích faktúr

a vyúčtovanou zníženou cenou SOP_0 podľa týchto Osobitných dojednaní za spotrebu odobratú počas príslušného vyhodnocovacieho obdobia, v ktorom dôjde k predčasnému ukončeniu Zmluvy.

H. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradla za vyššieuvedené odberné miesto odberateľa ku dňu začiatku a koncu Prvého vyhodnocovacieho obdobia, ako aj ku koncu druhého Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

I. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do vyššieuvedeného odberného miesta odberateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom cenníka.

J. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení účinnosť Zmluvy na dobu určitú na 24 mesiacov, t.j. účinnosť Zmluvy bude od 1.12.2011 do 30.11.2013.

K. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

Za dodávateľa:

V Poprade dňa 9. 12. 2011

~~.....~~
Mlynské
825
-1341-

Za odberateľa:

~~Centrum voľného času
Farbiarska
STARÁ LUBOVŇA~~
V Starej Ľubovni dňa 25. 11. 2011

Centrum voľného času
Farbiarska 35
064 01 Stará Ľubovňa